



MOPEDIA®

MANUAL DE INSTRUÇÕES DE

ANDARILHOS DE AÇO

ÍNDICE

1. CÓDIGOS	PAG.3
2. INTRODUÇÃO	PAG.3
3. USO	PAG.3
4. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	PAG.3
5. GENERAL WARNINGS	PAG.4
6. SÍMBOLOS	PAG.4
7. DESCRIÇÃO GERAL	PAG.4
7.1 Para ajustar a altura (RP754S-RP754A- RP758S)	pag. 5
7.2 Caminhantes de ombros	pag. 5
7.3 Caminhantes anti-marroquiais	pag. 6
7.4 Caminhantes de mesa anti-marroquiais	pag. 6
8. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM	PAG.6
8.1 Caminhantes anti-ombros e anti-cérebro	pag. 6
8.2 Walkers - RP758S	pag. 7
8.3 Caminhantes de mesa anti-marquiiiais RP755T - RP756T	pag. 8
9. ANTES DE USAR	PAG.8
10. AVISOS FOR USE	PAG.8
11. COMO USAR	PAG.8
12. MAINTAINANCE	PAG.9
13. LIMPEZA E DESINFEÇÃO	PAG.9
13.1 Limpeza	pag. 9
13.2 Desinfecção	pag. 9
14. CONDIÇÕES DE ELIMINAÇÃO	PAG.9
15. PEÇAS SOBRESSALENTES ACESSÓRIOS	PAG.9
15.1 Acessórios	pag. 9
16. RECURSOS TÉCNICOS	PAG.10
16.1 Especificações técnicas	pag. 10
16.2 Dimensão	pag. 10
17. GARANTIA	PAG.12
18. REPARAÇÃO	PAG.12
18.1 Reparação de garantia	pag. 12
18.2 Reparação não coberta pela garantia	pag. 12
18.3 Dispositivo sem defeito	pag. 12
19. PEÇAS SOBRESSALENTES	PAG.12
20. CLÁUSULAS ISENTAS	PAG.12

CE - Dispositivo Médico classe I

REGULAMENTO (UE) 2017/745 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO DE
5 de abril de 2017 relativo a dispositivos médicos

1. CÓDIGOS

RP755S Andarilho de Ombro desmontável em Aço pintado

RP755F Andarilho de Ombro desmontável em Aço pintado com travões

RP756S Andarilho de Ombro dobrável em Aço pintado

RP754S Andarilho de Ombro dobrável em Aço pintado, pernas com altura ajustável

RP756A Andarilho dobrável de aço pintado com suporte de antebraço

RP754A Andarilho dobrável de aço pintado com suporte antebraço, pernas com altura ajustável

RP755T Andarilho desmontável de aço pintado com mesa/tabuleiro para apoio de braço

RP756T Andarilho dobrável de aço pintado com mesa para apoio de antebraço

RP758S Andarilho dobrável de aço pintado com apoio no ombro, pernas com altura ajustável

RP756M Aço pintado dobrável modelo de ombro andarilho mini

RP756AM Andarilho dobrável de aço pintado com modelo de suporte antebraço mini

2. Introdução

Obrigado por escolher um andarilho pela gama MOPEDIA, fabricante pela MORETTI S.p.A. design e qualidade são uma garantia de conforto, segurança e fiabilidade. Os caminhanes da MOPEDIA são projetados e construídos para atender a todas as suas exigências para uma utilização prática e correta. Este manual do utilizador fornece-lhe algumas sugestões sobre como utilizar corretamente os caminhanes que escolheu e oferece muitos conselhos valiosos para a sua segurança. Leia atentamente o manual antes de utilizar os caminhanes. Se tiver alguma dúvida, contacte o seu retalhista para obter aconselhamento e assistência.

3. USO PRETENDIDO

Os andarilhos da MOPEDIA por MORETTI S.p.A. são dispositivos a utilizar com dois braços e destinam-se a pessoas com dificuldades de movimento.

ATENÇÃO!



- Não utilizar o produto para um fim não indicado neste Manual.
- Moretti S.P.A. declina todas as responsabilidades por eventuais consequências resultantes de uma utilização incorreta deste produto e de uma alteração não autorizada ao quadro do produto.
- O fabricante reserva-se o direito de alterar como informações contidas neste documento sem aviso prévio.

4. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Moretti S.p.A. declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o produto fabricado e comercializado pela Mo-retti S.p.A.e pertencente ao grupo de WALKERS - MOPEDIA cumpre as disposições do regulamento 2017/745 em DISPOSITIVOS MÉDICOS de 5 de abril de 2017. Para este efeito, Moretti S.p.A. garantias e declara sob a sua exclusiva responsabilidade o que se segue:

1. Os dispositivos satisfazem os requisitos de segurança e desempenho gerais solicitados pelo anexo I do regulamento 2017/745, tal como previsto no anexo IV do referido regulamento.
2. Os aparelhos não são instrumentos de medição.

3. Os aparelhos não são feitos para testes clínicos.
4. Os aparelhos são embalados em caixa não estéril.
5. Os dispositivos pertencem à classe I, em conformidade com o disposto no anexo VIII do regulamento acima referido
6. A Moretti S.p.A. fornece às Autoridades Competentes a documentação técnica para comprovar a conformidade com o regulamento 2017/745, durante pelo menos 10 anos a partir da última produção de lotes.

Nota: Os códigos completos do produto, o código de registo do fabricante (SRN), o código UDI-DI e quaisquer referências aos regulamentos usados estão incluídos na declaração de conformidade da UE que Moretti S.p.A. lança e disponibiliza através dos seus canais.

5. AVISOS GERAIS



Preste sempre muita atenção à presença de peças móveis que pode causar aprisionar e ferimentos nos membros.

- Para uma utilização correta do aparelho, consulte este manual, verificando com especial atenção as advertências antes da utilização;
- Para uma utilização adequada do dispositivo, consulte o seu médico ou terapeuta;
- Mantenha o produto embalado afastado de qualquer fonte de calor porque a embalagem é feita de cartão;
- A vida útil do acessório é determinada por desgaste de peças que não possam ser reparadas e/ou substituídas;
- Tenha cuidado quando as crianças estiverem nas proximidades;
- Não exceda a carga máxima.
- O utilizador e/ou o paciente terão de reportar qualquer acidente grave que tenha ocorrido relacionado com o fabricante e autoridade adequada do Estado a que o utilizador e/ou o paciente pertencem.

6. SÍMBOLOS



Lote



de lote de código de produto



Identificação de Dispositivo Único



Dispositivo Médico...



Leia a marca CE



Manual de instruções



Condições de eliminação



Fabricante

7. DESCRIÇÃO GERAL

Os andarilhos dobráveis ou desmontáveis, de ombro ou antebraço MOPEDIA, são feitos para apoiar pessoas com dificuldades de movimento. Construído com aço cromado e pintado, com 4 pés de 100mm, 2 com travões, altura ajustável, suporte ajustável em largura e profundidade *(Ver modelo). Os ajustes para altura e largura permite a utilização do produto por pessoas de tamanho pequeno, médio ou grande.

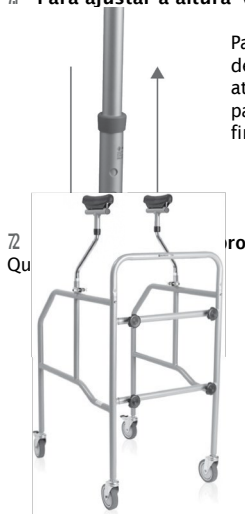
O andarilho pode ser utilizado com um assento acolchoado *(RP757 Opcional). Disponível com muletas de axilas ou suporte de antebraço.

Estes dispositivos facilitam o movimento de pessoas com equilíbrio estático limitado e/ou dinâmico, aumentando a amplitude para a base de suporte. Eles fornecem apoio em situações de fraqueza e/ou paralisia dos membros inferiores. Ajudam a descarregar na parte dos braços do peso da pessoa no caso de ser necessária uma limitação da carga em um ou ambos os membros inferiores.

7 Para ajustar a altura (RP754S-RP754A- RP758S)

Para ajustar a altura, pressione o botão e deslize a bengala para a altura desejada. Certifique-se de que o botão está completamente sobressaído através do orifício desejado quando terminado. Repita o procedimento descrito para cada perna, no final, verifique se as quatro pernas têm a mesma altura. Peso final máximo 130kg.

Português



RP755S



RP755F

Quadro Dobrável



RP756S



Altura ajustável

RP754S



Altura ajustável

RP758S



RP756M

73 Andarilho com apoio de braço



RP756A



RP754A



RP756AM

74 Andarilho com apoio único de braço Quadro dobrável de quadrodesmontável



RP755T



RP756T

8. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

81 Andarilhos de apoio na axila e antebraço

1. Comece a montar o seu andarilho com o polo da armação frontal que tem de ser inserido nos tubos da armação lateral e fixado com dois botões de latão.

2. *Dobrável - Simplesmente, abra a moldura. **RP756S - RP754S - RP754A - RP756A - RP756M - RP756AM**

*Desmontável - Utilize os dois polos horizontais para instalar na estrutura traseira para fortalecer todo o andarilho. Fixe os postes com os quatro botões de parafuso. **RP755S - RP755F**



RP757

3. Ajustar os apoios de descanso para o paciente à altura desejada e corrigir os com os dois bloqueios.

4. É fácil montar e desmontar o assento que é pendurado por ganchos nos polos da armação lateral
*(RP757 opcional)

⊗ Andarilhos - RP758S

1. Abra a moldura como na foto. (1.) Preste atenção ao facto de os botões de segurança bloquearem corretamente os lados do andarilho, como na foto. (2 e 3.) Em seguida, insira os cliques de segurança nos orifícios na parte traseira do andarilho como na foto. (4).



(1)



(2)



(3)



(4)

2. Ligue as pernas com as rodas à armação (as pernas com travões devem estar na parte de trás). Os botões de segurança têm de clicar quando estão bloqueados.

NOTA As pernas têm de estar todas à mesma altura. Uma foto. (5)

3. Coloque as pegas nos tubos e bloqueie-as com alavanca. Uma foto. (6)

NOTA Se as alavancas não conseguirem apertar o tubo o suficiente, aperte a porca do parafuso.



(5)



(6)



(7)



(8)

4. Insira os tubos de apoio ao ombro do lado mais comprido, na foto dos furos. (7) e bloqueie-os com alavancas.

5. Inserir o ombro apoia em o tubos. Uma foto. (8)

6. Ajuste a altura do andarilho seguindo a indicação do paciente. A cadeira pode ser facilmente instalada no andarilho graças a 4 ganchos.

***(RP757 opcional)**

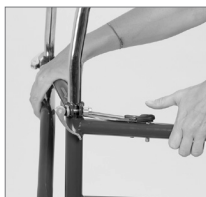


andarilho:

1. Retire o assento.

2. Remover grampos de segurança

3. Imprensa o segurança botões em o frente e em o retaguarda parte como em foto. (9-10) e dobrar o Quatro partes para dentro. Uma foto. (11-12)



(9)



(10)



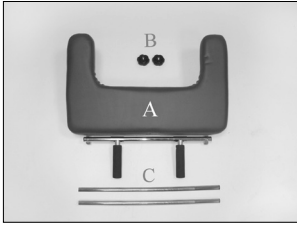
(11)



(12)

Andarilho com apoio único de braço RP755T - RP756T

1. Comece a montar o seu andarilho com o polo da armação traseira que tem de ser inserido nos tubos da armação lateral e fixado com dois botões de latão.



2. *Dobrável - Simplesmente, abra a moldura. **RP756T**

*Desmontável - Utilize os dois polos horizontais para instalar na estrutura traseira para fortalecer todo o andarilho. Fixe os postes com os quatro botões de parafuso. **RP755T**

3. Para montagem do apoio de braço acolchoado, insira os polos (ref. C) nos tubos de suporte, uma vez que estejam na mesma altura, bloqueie-os com as alavancas do andarilho.

4. Coloque a mesa acolchoada (ref. A) e ajuste a altura, para que o utilizador possa descansar os braços formando um ângulo de 90°.

5. Ajustar o pegas em o desejado abertura e bloco loscom o aparafusar botões fornecido com o acolchoado mesa.

6. Certifique-se de que os parafusos estão devidamente apertados.

7. A mesa acolchoada está agora corretamente montada e pronta a ser utilizada.

8. O assento pode ser facilmente montado ou removido graças aos ganchos nos polos da armação lateral. ***(RP757 opcional)**


9. ANTES DA UTILIZAÇÃO
ATENÇÃO!

- Estação sempre o bom estado fazer produto.
- Estação Preste atenção na presença de cabos elétricos, superfícies molhadas, tapetes, brinquedos ou detritos, móveis, pequenos passos e lacunas Não chão. Não utilizar o andarilho em Escadas ou Escadas rolantes.
- **TER MUITO CUIDADO COM AS SUPERFÍCIES MOSDS E ESCORREGADIAS.**
- Evite deixar o andarilho em contacto com um água durante longos períodos e controlar uma sua Resistência periodicamente.
- Mantenha-o afastado das crianças para evitar eventuais riscos.


10. Avisos para utilização

Este dispositivo proporciona maior estabilidade, suporte e segurança durante a deslocação. Em todo o caso, não pode ser usado por pessoas com uma funcionalidade da mão e/ou braço visivelmente fraco e mesmo por pessoas com problemas de equilíbrio. O andarilho pode ser usado tanto por fora como por dentro. Recomendamos a utilização apenas em superfícies nas quais as quatro pernas toquem no chão. Não deve ser utilizado em terrenos rochosos ou em superfícies inclinadas porque o andarilho pode tornar-se instável. O aparelho não foi concebido para o transporte de pessoas ou outros materiais.

- Tenha muito cuidado em superfícies molhadas e escorregadias.
- Não utilizar com o paciente que exceda o peso indicado na etiqueta do produto e no capítulo das características técnicas do presente manual.
- Evite deixar o aparelho em contacto com a água durante longos períodos de tempo.
- Verifique periodicamente a sua robustez, a estabilidade e as pontas de borracha estão em boas condições. Substitua-os uma vez desgastados.
- Em caso de dúvidas sobre a utilização, ajuste ou manutenção, contacte o seu revendedor.
- Mantenha-o afastado das crianças para evitar eventuais riscos.

11. COMO USAR

O andarilho é um produto pessoal, por isso é melhor ajustar a altura do andarilho por pessoal especializado.

Nota: Consulte as instruções de segurança deste manual. Use o andarilho como dispositivo de ajuda para andar. Para tal, utilize as duas pegas e empurre para a frente a ajuda obtendo assim um suporte conveniente e fiável para caminhar.

12. MAINTENANCE

Os dispositivos MOPEDIA da MORETTI são verificados cuidadosamente e fornecidos com marca CE, uma vez lançados no mercado. Para a segurança do paciente e do médico, recomendamos que deixe verificar o aparelho pelo fabricante ou por laboratório autorizado de 2 em 2 anos. Em caso de reparação, utilize apenas peças sobressalentes originais e acessórios.

- É extremamente importante verificar os caminantes antes de cada utilização. Mais especificamente, verifique se todos os parafusos e parafusos estão bem apertados.
- Por favor, verifique se os caminantes podem mover-se livremente com as rodas desbloqueadas pelos travões.
- Verifique corretamente o funcionamento dos travões das rodas traseiras.

13. LIMPEZA E DESINFEÇÃO

13.1 Limpeza

Para limpar a ajuda e a estrutura utilize um pano húmido com solução de álcool ou sabão neutro (em igual partes) misturado com Água.



ATENÇÃO!

Não utilize substâncias abrasivas, ácidos, álcool, produtos de limpeza à base de cloro, desinfetantes e acetona durante a limpeza, porque estas substâncias provocam a abrasão das superfícies plásticas e o enferrujamento das superfícies metálicas.

O fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos causados pela utilização de materiais que possam danificar a superfície do produto ou produtos químicos corrosivos durante a limpeza.

13.2 Desinfecção

Se for necessário desinfetar o produto, utilize um detergente neutro desinfetante comum.

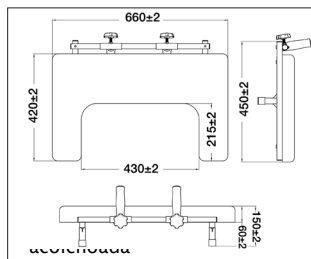
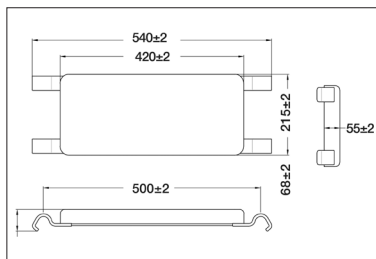
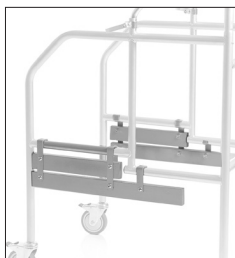
14. CONDIÇÕES DE ELIMINAÇÃO

Em caso de eliminação, não utilize o recipiente de inserção para resíduos urbanos. Recomendamos que elimine o kit nas áreas de eliminação apropriadas para reciclagem.

15. ACESSÓRIOS DE PEÇAS SOBRESSALENTES

Para peças sobressalentes e acessórios, consulte sempre o catálogo principal da MORETTI.

15.1 Acessórios



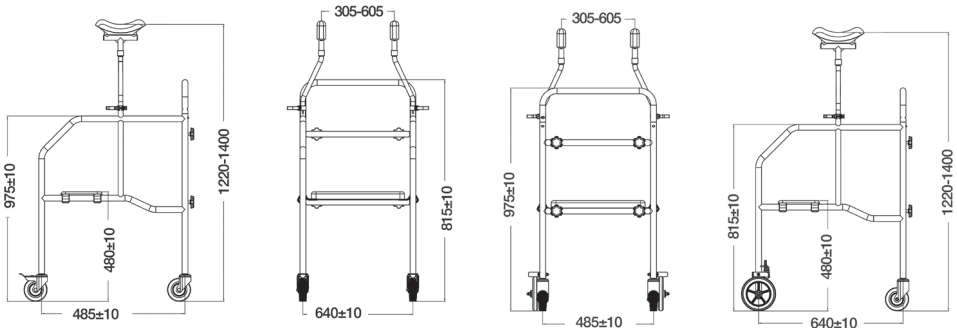
16. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

16.1 Especificações técnicas

- Armação de aço revestida a cromado e revestida a pó
- Cilhas com travão e bloco rotativo Ø 10 cm (ver modelos)
- Ø 15,5 cm (apenas castor traseiro RP755F)
- Peso máximo do utilizador 130 kg

16.2 Dimensão

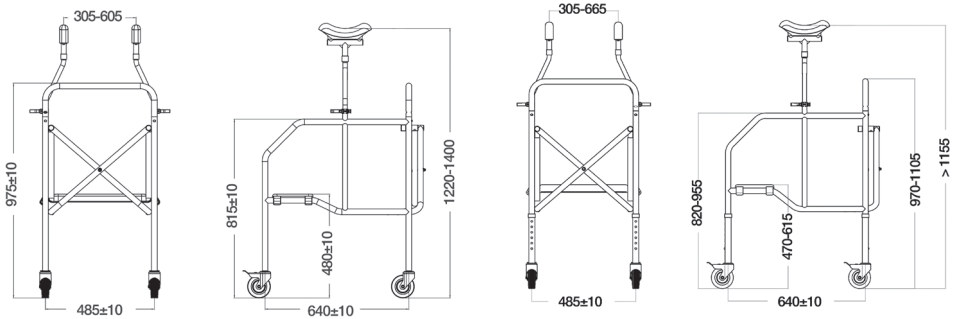
Andarilhos de ombro - Quadro desmontável



RP755S

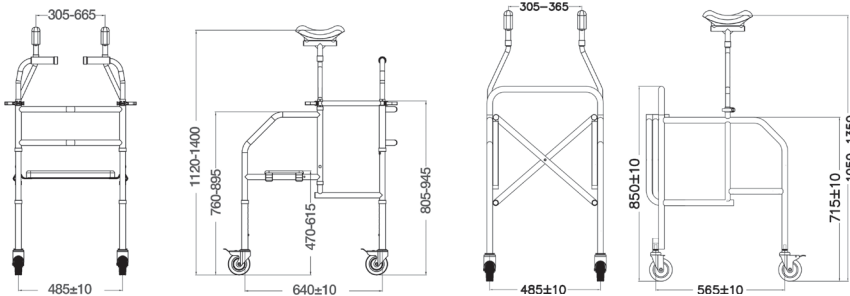
RP755F

Andarilhos de ombro - quadro dobrável



RP756S

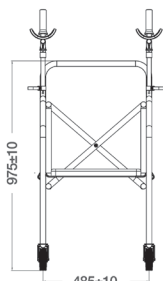
RP754S



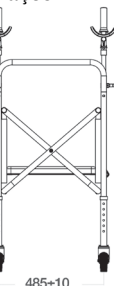
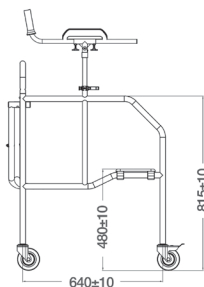
RP758S

RP756M

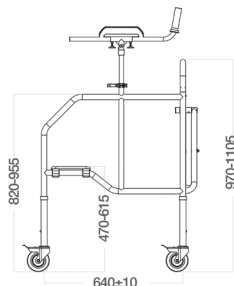
Andarilho de Quadro dobrável com apoio único de braços



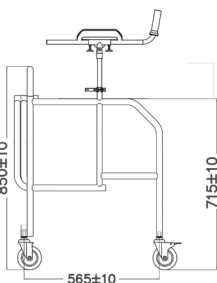
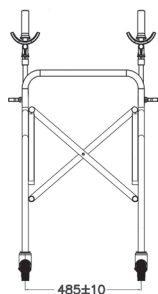
RP756A



RP754A

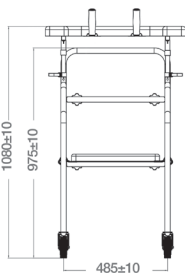


Português

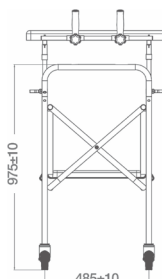
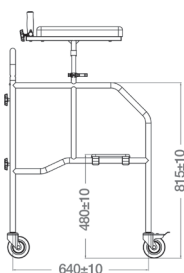


RP756AM

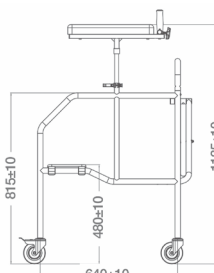
Andarilhos com apoio único de braços
Quadro dobrável de quadrodesmontável



RP755T



RP756T



Nota: Em alguns modelos o apoio acolchoado RP757 também é mostrado apenas para fins técnicos. Por favor, note que o apoio acolchoado RP757 é vendido separadamente como acessório.

17. GARANTIA

Cada produto Moretti é garantido por 2 (dois) ANOS a partir da data de compra, exceto as restrições abaixo especificadas. A garantia não se aplica em caso de danos causados por uso impróprio, abuso, alterações do produto ou qualquer outra utilização que não cumpra o manual do utilizador. A utilização correta do produto está indicada no manual do utilizador. Moretti S.p.A. Não será responsável por quaisquer danos ou ferimentos pessoais devido a uma montagem incorreta/utilização incorreta do aparelho, não em conformidade com o manual do utilizador. A Moretti não garante os seus produtos contra danos ou falhas nos seguintes casos: catástrofes naturais, manutenção ou reparação não autorizadas, danos causados por problemas de alimentação elétrica (se fornecidos), utilização de peças ou componentes não fornecidos pela Moretti, falha no cumprimento das orientações e instruções de utilização, alterações não autorizadas, danos devidos ao transporte (diferentes da entrega original da Moretti) ou falha na manutenção do dispositivo, como indicado no manual. Os componentes sujeitos a desgaste não estão cobertos por esta garantia se os danos forem devidos à utilização normal do produto.

18. REPARAÇÃO

18.1 Reparação de garantia

Se um produto Moretti mostrar danos materiais ou de fabrico durante o período de garantia, a Moretti S.p.A., juntamente com o cliente, analisará se a falha do produto está coberta pela garantia. A Moretti S.p.A., a seu critério inquestionável, pode substituir ou reparar o artigo sob garantia num ponto de revendedor Moretti ou nos seus próprios escritórios qualificados. Os custos de mão de obra para a reparação do produto podem ser à custa da Moretti se for determinado que a reparação está sob garantia. Uma reparação ou substituição não renova nem prolonga a garantia.

18.2 Reparação não coberta pela garantia

Um produto, não coberto pela garantia, só pode ser devolvido para reparação depois de ter recebido autorização prévia do serviço de apoio ao cliente da Moretti. Os custos de trabalho e de entrega de uma reparação fora de garantia serão integralmente às custas do cliente ou do revendedor. As reparações de produtos fora de garantia são garantidas por 6 (seis) meses, a partir do dia em que o cliente recebe o produto reparado.

18.3 Dispositivo não defeituoso

O cliente é informado se, após examinar e testar um produto de retorno, Moretti decide que o produto não está defeituoso. O produto será devolvido ao cliente e todos os custos de entrega de devolução serão às suas custas.

19. PEÇAS SOBRESSALENTES

As peças sobressalentes Moretti originais estão garantidas por 6 (seis) meses a partir do dia em que as receber.

20. CLÁUSULAS ISENTAS

Exceto o que claramente especificado nesta garantia e de acordo com a lei, Moretti S.p.A. não oferece aos seus clientes qualquer outra declaração, garantia ou condição, expressa ou implícita, incluindo qualquer declaração, garantia ou condição de comerciante, de não violação ou não interferência, de adequação a um objetivo específico. Moretti S.p.A. não garante que a utilização de produtos Moretti seja contínua e sem falhas. A duração de eventuais garantias implícitas que possam ser aplicadas de acordo com a lei está limitada ao período de garantia. Alguns estados ou países não permitem limitações à duração de uma garantia implícita, ou à exoneração, ou às limitações de danos acidentais ou indiretos relacionados com produtos para os consumidores. Nesses estados ou países, algumas exonerações ou limitações desta garantia não podem ser aplicadas ao utilizador. Esta garantia está sujeita a modificações sem aviso prévio.

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

Português

Produto _____

Comprado em (data) _____

Retalhista _____

Endereço _____

Cidade/cidade _____

Vendido a _____

Endereço _____ Cidade/cidade _____



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com

info@morettispa.com MADE IN P.R.C.

MORETTI S. P.A.
Via Bruxelles, 3 -
Meleto 52022
Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96
21 11
Um fax. +39 055
96 21 200

www.
morettispa.com
info@morettispa.c
om